

# Adapter for Brandrup Top-Rail

Prod.nr. 307886  
AD 937-04



- Fixez le support à l'aide de la plaque de serrage (fig. 2). Contrôlez si les trois supports sont bien alignés.

## Thule Omnistor 2000

- Accrochez le store à l'adaptateur.
- Percez un trou Ø6,5 dans la plaque arrière du boîtier et fixez le store avec les vis M6 x 35 et les grandes rondelles (fig. 3).

## Thule Omnistor 5002

- Enlevez le rail d'auvent qui est monté sur le support et montez les adaptateurs plats livrés d'origine avec le store. Utilisez les vis du rail d'auvent et les vis M6 x 35 avec les grandes rondelles (fig. 4).
- Montez le store sur l'adaptateur.
- Fixez le store avec les vis autoperceuses 4,2 x 16 que vous trouverez dans le kit de montage livré d'origine avec le Thule Omnistor 5002. Si nécessaire, percez des trous de Ø 3 mm (fig.5).

## REMARQUES

- Ne déroulez jamais le store complètement sans avoir fixé les pieds de support afin d'éviter que la paroi du véhicule ne soit endommagée.
- Contrôlez régulièrement la fixation des supports sur le véhicule.



Lesen Sie die Montageanleitung sorgfältig durch, da bei unsachgemässer Montage der Garantieanspruch erlischt.

## ANWENDUNG

Adapter für die Montage der Thule Omnistor 2000 oder Thule Omnistor 5002 auf den Reisemobilen mit Brandrup Regenrinne.

## INHALT DES BEFESTIGUNGSSETS

- Bolzen DIN 933 - M5 x 25 .....	4
- Unterlegscheiben DIN 125 - M5.....	4
- Sicherungsmuttern DIN 985 - M5 .....	4
- Schrauben DIN 965 - M6 x 25 .....	4
- Unterlegscheiben DIN 125 - M6.....	4
- Schrauben DIN 965 - M6 x 35 .....	2
- Unterlegscheiben DIN 9021 - M6 .....	2
- Sicherungsmuttern DIN 985 - M6 .....	6

## POSITION

- Bei der Thule Omnistor 2000 müssen die Stützen sich an den Seiten neben den Seitenplatten befinden.
- Bei der Thule Omnistor 5002 müssen die Stützen sich an den Seiten hinter den Seitenplatten befinden.

## MONTAGE

- Stecken sie die Bolzen M5 in den Adapter und befestigen sie die Muttern leicht. Positionieren sie den Adapter an der gewünschten Stelle in der Regenrinne und ziehen sie die Muttern fest (Fig. 1).
- Montieren sie die Klemmplatten und verspannen sie alles sorgfältig (Fig. 2). Kontrollieren sie, ob die beiden Adapter in genauer Position zueinander liegen.

## Thule Omnistor 2000

- Hängen Sie die Markise an den Adapter.
- Bohren Sie in die Rückwand des Gehäuses ein Loch Ø6,5 und befestigen sie die Markise mit den Schrauben M6 x 35 und den grossen Sicherungsmuttern (fig. 3).

## Thule Omnistor 5002

- Entfernen sie die Caravanschiene von der Adapterplatte und montieren sie den mitgelieferten Flachadapter. Gebrauchen sie die Schrauben der Caravanschiene und die Schrauben M6 x 35 mit den grossen Sicherungsmuttern (Fig. 4).
- Hängen sie die Markise an die Adapter.
- Befestigen Sie die Markise mit den Bohrschrauben 4,2 x 16 aus dem Montagesatz der Thule Omnistor 5002. Bei Bedarf, vorbohren mit Ø 3 mm (fig. 5).

## BEMERKUNGEN

- Um die Fahrzeugwand nicht zu beschädigen, die Markise nie völlig ausdrehen, ohne vorher die Stützbeine aufzustellen.
- Kontrollieren Sie regelmässig die Befestigung des Adapters am Fahrzeug und der Markise an den Adaptern.



Read these instructions carefully. No guarantee will be allowed for wrong installation.

## APPLICATION

Adapter for the installation of the Thule Omnistor 2000 or Thule Omnistor 5002 awning to a vehicle provided with a Brandrup rain gutter.

# Adapter for Brandrup Top-Rail

Prod.nr. 307886  
AD 937-04



## CONTENTS OF THE INSTALLATION KIT

- Bolt DIN 933 - M5 x 25 .....	6
- Washer DIN 125 - M5 .....	4
- Security nut DIN 985 - M5 .....	4
- Screw DIN 965 - M6 x 25 .....	4
- Washer DIN 125 - M6 .....	4
- Screw DIN 965 - M6 x 35 .....	2
- Washer DIN 9021 - M6 .....	2
- Security nut DIN 985 - M6 .....	6

## POSITIONING

- For Thule Omnistor 2000, the brackets are to be fixed at the sides next to the sideplates.
- For Thule Omnistor 5000, the brackets are to be fixed at the sides behind the arm supports.

## MONTAGE

1. Put the bolt M5 into the adapterplate and slightly screw its nut on it. Glide the adapter in the rail to its required position and tighten the bolts (fig. 1).
2. Secure the bracket with the fixing plate (fig. 2). Check if the two adapters are in line.

### Thule Omnistor 2000

3. Hook the awning onto the adapter.
4. Drill in the back of the box a hole  $\varnothing$  6,5 and fix the box with the screws M6x35 and the large washers (fig. 4).

### Thule Omnistor 5002

3. Replace the tent rails on the adapter plate by the adapterplates delivered with the Thule Omnistor 5002. Use the screws from the tent rail and the screws M6 x 35 with the large washers (fig. 3).
4. Hook the awning onto the adapter.
5. Fix the awning with the selfdrilling screws 4.2 x 16 from the Thule Omnistor 5002 installation kit. If necessary, predrill  $\varnothing$  3mm holes (fig. 5).

## REMARKS

- In order not to damage the vehicle wall, never roll out the awning completely without getting the support arms out.
- Check the fixation of the adapters to the vehicle on a regular basis

